



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 9.9.2015
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

LISA

järgmise dokumendi juurde:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse kriisiolukorras ümberpaigutamise mehhanism ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrust (EL) nr 604/2013, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest

III lisa. Jaotusvalem

$$\text{Rahvaarvu mõju}_{\text{LR/AR}} = \frac{\text{rahvaarv}_{\text{LR/AR}}}{\text{rahvaarv}_{\text{EL}+(32)}} \quad (\text{LR-liikmesriik; AR-assotsieerunud riik})$$

$$\text{SKP mõju}_{\text{LR/AR}} = \frac{\text{SKP}_{\text{LR/AR}}}{\text{SKP}_{\text{EL}+(32)}}$$

$$\text{Taotluste mõju}_{\text{LR/AR}} = \min \left\{ \frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \frac{\text{taotlejate keskmine arv (mõeldud 5 aastal) miljoni elaniku kohta}_{\text{LR/AR}}}{\text{taotlejate keskmine arv (mõeldud 5 aastal) miljoni elaniku kohta}_{\text{LR/AR}}}}, 30\% (\text{rahvaarvu mõju}_{\text{LR/AR}} + \text{SKP mõju}_{\text{LR/AR}}) \right\}$$

$$\text{Töötuse mõju}_{\text{LR/AR}} = \min \left\{ \frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \frac{\text{töötuse määr}_{\text{LR/AR}}}{\text{töötuse määr}_{\text{LR/AR}}}}, 30\% (\text{rahvaarvu mõju}_{\text{LR/AR}} + \text{SKP mõju}_{\text{LR/AR}}) \right\}$$

$$\text{Kvoot (ülempiiri kohaldades)}_{\text{LR/AR}} = \text{jaotus} * (40\% \text{ rahvaarvu mõju}_{\text{LR/AR}} + 40\% \text{ SKP mõju}_{\text{LR/AR}} + 10\% \text{ taotluste mõju}_{\text{LR/AR}} + 10\% \text{ töötuse mõju}_{\text{LR/AR}})$$

$$\text{Jaotamata kvoot}_{\text{LR/AR}} = (\text{jaotus} - \sum_{i=1}^{32} \text{kvoot (ülempiiri kohaldades)}_{\text{LR/AR}}) * (50\% \text{ rahvaarvu mõju}_{\text{LR/AR}} + 50\% \text{ SKP mõju}_{\text{LR/AR}})$$

$$\text{Lõplik jaotuskvoot}_{\text{LR/AR}} = \text{kvoot (ülempiiri kohaldades)}_{\text{LR/AR}} + \text{jaotamata kvoot}_{\text{LR/AR}}$$

$$\text{Lõplik osakaal}_{\text{LR/AR}} (\text{tegelik kvoot}) = \frac{\text{lõplik jaotuskvoot}_{\text{LR/AR}}}{\text{jaotus}} * 100\%$$

IV LISA

Üksikasjalikud menetluseeskirjad kriisiolukorras ümberpaigutamise mehhanismi kohaldamiseks

1. Iga liikmesriik määrab riikliku kontaktpunkti, mille aadressi ta edastab teistele liikmesriikidele ja EASO-le. Liikmesriigid võtavad EASO ja teiste vastavate agentuuridega kooskõlastatult kõik asjakohased meetmed, et seada sisse otsene koostöö ja teabevahetus pädevate ametiasutuste vahel, sealhulgas teave punktis 8 nimetatud põhjuste kohta.
2. Liikmesriigid peavad korrapäraste ajavahemike järel ja vähemalt kord iga kolme kuu jooksul esitama taotlejate arvu, keda nad saavad kiiresti oma territooriumile ümber paigutada, ning mis tahes muu asjakohas teabe.
3. Tuginedes lõikes 2 osutatud teabele, teeb liikmesriik, millest taotlejad ümber paigutatakse, koos EASOga ja vajaduse korral koos punktis 9 osutatud kontaktametnikuga kindlaks need taotlejad, keda saaks teistesse liikmesriikidesse ümber paigutada, ning esitab asjaomaste liikmesriikide kontaktpunktidele võimalikult kiiresti kogu asjakohase teabe. Seejuures antakse eelis haavatavatele taotlejatele direktiivi 2013/33/EL artiklite 21 ja 22 tähenduses.
4. Sihtliikmesriigi nõusoleku järel teeb liikmesriik, millest taotlejad ümber paigutatakse, võimalikult kiiresti otsuse kindlakstehtud taotleja konkreetseesse sihtliikmesriiki ümberpaigutamise kohta, konsulteerides sealjuures EASOga, ning annab taotlejale kirjalikult teada otsusest paigutada ta ümber konkreetseesse sihtliikmesriiki.
5. Liikmesriigid tagavad, et pereliikmed, kelle suhtes kohaldatakse ümberpaigutamist, paigutatakse ümber sama liikmesriigi territooriumile.
6. Taotlejaid, kellelt tuleb määruse (EL) nr 603/2013 artiklis 9 sätestatud kohustuste kohaselt võtta sõrmejäljed, võib esitada ümberpaigutamiseks ainult juhul, kui neilt on võetud sõrmejäljed ja mis on edastatud Eurodaci kesksüsteemi, nagu nimetatud määrusega on ette nähtud.
7. Taotleja ümberpaigutamine ümberpaigutamise sihtliikmesriigi territooriumile peab toimuma võimalikult kiiresti pärast artiklis 33d osutatud ümberpaigutamisotsuse teatavaks tegemist asjaomasele isikule. Liikmesriik, millest taotleja ümber paigutatakse,

edastab sihtliikmesriigile ümberpaigutamise kuupäeva ja kellaaaja ning kogu muu asjakohase teabe.

8. Liikmesriikidel on õigus keelduda taotleja ümberpaigutamisest üksnes juhul, kui on põhjendatud alus käsitada teda ohuna riigi julgeolekule või avalikule korrale või kui on kaalukad põhjused direktiivi 2011/95/EL artiklites 12 ja 17 sätestatud välistamissätete kohaldamiseks.
9. Kõigi käesolevas artiklis kirjeldatud ümberpaigutamismenetluse elementide rakendamiseks võivad liikmesriigid otsustada pärast asjakohase teabe vahetamist nimetada kontaktametnikke liikmesriigis, millest taotlejaid ümber paigutatakse.
10. Ümberpaigutamismenetluse jaoks vajaliku tuvastamise ja sõrmejälgede võtmise tagab liikmesriik, millest taotleja ümber paigutatakse, ning selleks peavad olema vajalikud vahendid. Ümberpaigutamismenetlust vältivad taotlejad jäetakse ümberpaigutamisest kõrvale.
11. Käesolevas lisas sätestatud ümberpaigutamismenetlus tuleb lõpule viia võimalikult kiiresti ja mitte hiljem kui kahe kuu jooksul alates punktis 2 osutatud teate saamisest ümberpaigutamise sihtliikmesriigilt, välja arvatud juhul, kui punktis 4 osutatud nõusolek sihtliikmesriigilt antakse vähem kui kaks nädalat enne kõnealuse kahekuulise ajavahemiku lõppu. Sellisel juhul võib ümberpaigutamise lõpptähtaega pikendada kuni kahe nädala võrra. Lisaks võib kõnealust tähtaega pikendada vajaduse korral veel nelja nädala võrra, kui liikmesriik, millest taotleja ümber paigutatakse, esitab õigustatud objektiivsed praktilised raskused, mis takistavad ümberpaigutamise toimumist.

Kui ümberpaigutamine, ei ole selle tähtaja jooksul toimunud, ja välja arvatud juhul, kui liikmesriik, millest taotlejad ümber paigutatakse, jõuab ümberpaigutamise sihtliikmesriigiga kokkuleppele mõistlikus tähtaja pikendamises, jääb liikmesriik, millest taotleja ümber paigutatakse vastutavaks rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest.
12. Pärast taotleja ümberpaigutamist, võtab ümberpaigutamise sihtliikmesriik temalt määruse (EL) nr 603/2013 artikli 9 kohaselt sõrmejäljed ja edastab need Eurodaci kesksüsteemi ning ajakohastab andmekogumeid kooskõlas nimetatud määruse artikliga 10 ja vajaduse korral artikliga 18.